

LIVARNOLUX®



## LED-STEHLAUCHE „STERNENHIMMEL“ / LED-STEHLAUCHE / STARS LED FLOOR LAMP / LED FLOOR LAMP / LAMPADAIRE À LED « CIEL ÉTOILÉ » / LAMPADAIRE À LED

(DE) (AT) (CH)

### LED-STEHLAUCHE „STERNENHIMMEL“ / LED-STEHLAUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

### LAMPADAIRE À LED « CIEL ÉTOILÉ » / LAMPADAIRE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

### LAMPA STOJĄCA LED „GWIEŹDZISTE NIEBO“ / LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

### LED STOJACA LAMPA „HVIEZDNA OBLOHA“ / LED STOJACA LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

### STARS LED FLOOR LAMP / LED FLOOR LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

### LED-STAANDE LAMP „STERRENHEMEL“ / STAANDE LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

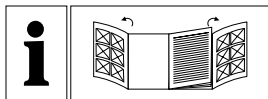
(CZ)

### LED STOJACÍ LAMPA „HVĚZDNÁ OBLOHA“ / STOJACÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 347712\_2001

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

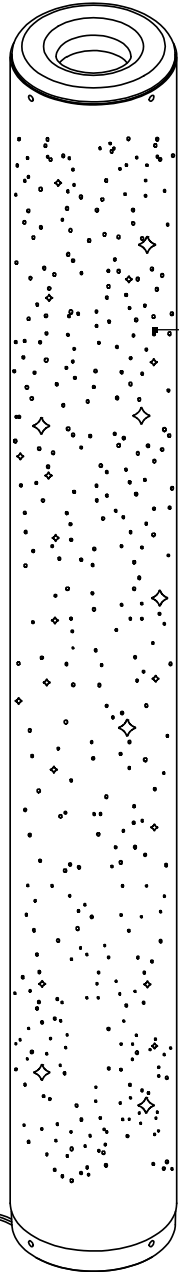
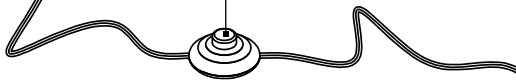
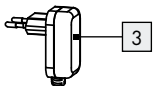
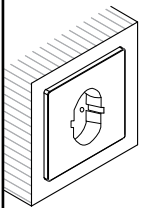
Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

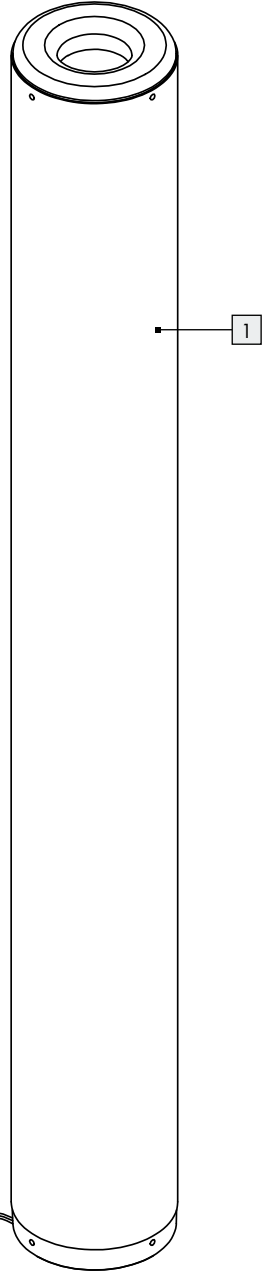
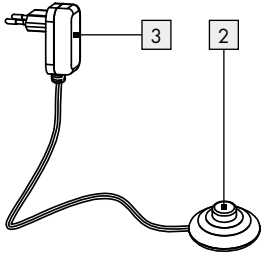
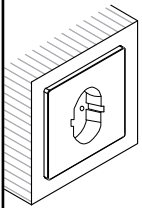
Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55

55677



55678



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite	9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	9
Produkt aufstellen.....	Seite	9
Batterien einlegen/ wechseln (Fernbedienung).....	Seite	9
Produkt ein- und ausschalten.....	Seite	10
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite	10
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	10
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	10
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite	11
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite	11
Garantie.....	Seite	11
Serviceadresse.....	Seite	11
Garantiekarte.....	Seite	12

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Wechselstrom /-spannung		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Nicht über externe Regler dimmbar.
	Gleichstrom /-spannung	<b>ta</b>	Umgebungstemperatur
<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt	<b>VI</b>	Energieeffizienzklasse
	Polarität Output		Produkt entspricht den Anforderun- gen des § 21 des Produktsicher- heitsgesetzes (ProdSG)
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Unabhängiges Betriebsgerät
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		LED-Lebensdauer
	Schaltzyklen	<b>IP20</b>	Nur für den Innenbereich
	Schutzklasse II		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		

# LED-Stehleuchte „Sternenhimmel“ / LED-Stehleuchte

## ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Stehleuchte
- 1 Fernbedienung
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Stehleuchte
- 2 Ein- / Aus-Fußschalter
- 3 LED-Steckernetzteil
- 4 Fernbedienung
- 5 Batterie
- 6 Batteriefachdeckel
- 7 Batteriefach

## ● Technische Daten

Artikelnummer:	55677 (mit Sterneneffekt), 55678 (ohne Sterneneffekt)
Betriebsspannung:	100-240V~ 50 / 60 Hz
LED-Modul:	Warmweiß / RGB (LED-Modul ist nicht austauschbar)
Gesamtleistung:	Max. 12,5 Watt
Schutzklasse:	II /
Maße:	Höhe ca. 103,5 cm, Ø ca. 13 cm
Länge Netzkabel:	ca. 180 cm
Schutzart:	IP20
Batterietyp (Fernbedienung):	2 x AAA 1,5 V

## ● Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pöchlarn,  
ÖSTERREICH  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



## **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus und ziehen Sie das LED-Steckernetzteil aus der Steckdose. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



## **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit LED-Stecker- netzteil auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebs- mittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebens- gefahr durch elektrischen Schlag.

- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des LED- Steckernetzteils beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (100-240V~, 50/60Hz).
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, immer das LED-Steckernetzteil aus der Steck- dose.




## **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**



### **VORSICHT! VERBRENNUNGS- GEFAHR DURCH HEISSE OBER- FLÄCHEN!** Stellen Sie


- sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuch- tigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Hängen Sie keine zusätzlichen Gegenstände, z. B. Kleidungsstücke, an das Produkt.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Tragen oder ziehen Sie das Produkt nicht am Netzkabel.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärme- entwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetz- bar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



-  Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED, etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED, etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.



## Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

## Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● Inbetriebnahme

### ● Produkt aufstellen

- Nehmen Sie die LED-Stehleuchte **1** vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Stellen Sie die LED-Stehleuchte **1** auf eine stabile und ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Stecken Sie das LED-Steckernetzteil **3** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

### ● Batterien einlegen / wechseln (Fernbedienung)

- Hinweis:** Die Batterien **5** liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.
- Wenn die Reichweite der Fernbedienung **4** nachlässt, müssen Sie die Batterien **5** auswechseln. Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel **6** in Pfeilrichtung von der Fernbedienung **4** ab.

- Entnehmen Sie die Batterien **[5]** und legen Sie die neuen Batterien **[5]** ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.

**Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach **[7]** angezeigt.

- Setzen Sie den Batteriefachdeckel **[6]** wieder auf das Batteriefach **[7]**.

Das Produkt ist nun betriebsbereit.




## ● Produkt ein- und ausschalten

- Schalten Sie das Produkt mittels des Ein-/Aus-Fußschalters **[2]** oder der Fernbedienung **[4]** ein bzw. aus.

## ● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

**Hinweis:** Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Fernbedienung **[4]** und Empfänger keine Hindernisse befinden. Die Reichweite der Fernbedienung **[4]** beträgt ca. 6 m.

### Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

	Helligkeit steigern
	Helligkeit verringern
ON	Produkt einschalten
OFF	Produkt ausschalten
1 x R	gewünschte Farbe einstellen (rot)
1 x G	gewünschte Farbe einstellen (grün)
1 x B	gewünschte Farbe einstellen (blau)
1 x W	gewünschte Farbe einstellen (weiß)
12 x 	12 voreingestellte Varianten einstellen
FLASH	schneller Farbwechsel
STROBE	langsamer Farbwechsel
FADE	fließender Farbwechsel
SMOOTH	langsamer fließender Farbwechsel

## ● Wartung und Reinigung



**WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Ziehen Sie vor jeder Reinigung das LED-Steckernetzteil **[3]** aus der Steckdose.



**WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



**VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausge- dient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungs- zeiten können Sie sich bei Ihrer zuständi- gen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Ände- rungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sam- meleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehand- lung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## **● Konformitätserklärung**



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

## **● Garantie und Service**

### **● Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktions- methoden hergestellt und einer genauen

Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Inner- halb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Ma- terial- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Ser- viceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis eben- falls bei der angegebenen Serviceadresse durch- führen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kunden- beratung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

### **● Serviceadresse**

#### **Deutschland**

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstrasse 35  
59759 Arnsberg  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: [info@edi-light.com](mailto:info@edi-light.com)  
Telefon: +49 2932 639 773

#### **Österreich**

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
A-6136 Pill / Austria  
E-Mail: [info@edi-light.com](mailto:info@edi-light.com)  
Telefon: +43 5242 670 57

## Schweiz

EGLO SCHWEIZ AG

Seetalstraße 142

CH-6032 EMMEN

E-Mail: info-switzerland@eglo.com

Telefon: +41 41 268 69 59

**IAN 347712\_2001**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890)  
als Nachweis für den Kauf bereit.



### ● Garantiekarte

Absender:

Name / Vorname:

Land / PLZ / Ort / Straße:

Telefonnummer:

Artikelnummer / Bezeichnung:

Kaufdatum / Kaufort:

Fehlerangabe:











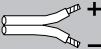










Datum / Unterschrift:

Liegt kein Garantiefall vor:



Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

<b>List of pictograms used</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 15
Intended use.....	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
<b>Safety</b> .....	Page 15
Safety information.....	Page 15
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 16
<b>Initial use</b> .....	Page 17
Setting up the product.....	Page 17
Inserting / replacing batteries (remote control).....	Page 17
Switching the product on and off.....	Page 17
Controlling light effects with the remote control.....	Page 17
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 18
<b>Disposal</b> .....	Page 18
<b>Declaration of conformity</b> .....	Page 18
<b>Warranty and service</b> .....	Page 19
Warranty.....	Page 19
Service address.....	Page 19
Warranty card.....	Page 20

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety information!
	Safety information Instructions for use		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Warning! Danger of electric shock!
	Alternating current / voltage		Caution - hot surfaces!
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)		Cannot be dimmed using an external controller.
	Direct current / voltage	<b>ta</b>	Ambient temperature
<b>tc</b>	Housing temperature at stated point	<b>VI</b>	Energy efficiency class
	Polarity output		This product meets the requirements stated in Section 21 of the German Product Safety Act (ProdSG)
	Short-circuit proof safety transformer		Separate control unit
<b>W</b>	Watts (effective power)		LED operating life
	Switching cycles	<b>IP20</b>	For indoor use only
	Safety class II		Wear protective gloves
	Caution! Danger of explosion!		Improper disposal of batteries can harm the environment!
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!		

# Stars LED Floor Lamp / LED Floor Lamp

-  Battery compartment cover
-  Battery compartment

## ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

## ● Intended use








This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

## ● Scope of delivery


Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED floor lamp
- 1 Remote control
- 1 Set of instructions for use

## ● Parts description

-  LED floor lamp
-  ON / OFF foot switch
-  LED plug-in mains adapter
-  Remote control
-  Battery

## ● Technical data

Item number:	55677 (with star effect), 55678 (without star effect)
Operating voltage:	100-240 V~ 50/60 Hz
LED module:	Warm white / RGB (LED module is not replaceable)
Total output:	max. 12.5 Watts
Protection class:	II / 
Dimensions:	Height approx. 103.5 cm, ø approx. 13 cm
Mains cable length:	approx. 180 cm
Protection type:	IP20
Battery type (remote control):	2 x AAA 1.5V

### Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
AUSTRIA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Safety



### Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual during use (e.g. unusual noise, strange odour or smoke), switch the product off immediately and unplug the LED plug-in mains adapter from the mains socket. Afterwards, do not use the product until it has been examined by a qualified person.



### Avoid the risk of fatal injury from electric shock


- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!
- Never use the lamp if any defects have been identified.
- Always check the lamp and the mains cable with the LED plug-in mains adapter for any damage before connecting it to the mains socket.
- Never allow the lamp to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated area of the LED plug-in mains adapter when connecting it to or disconnecting it from the mains socket!
- The external flexible cord on this lamp is not replaceable; if the cord is damaged the lamp must be disposed of.
- Before use, verify the available mains voltage matches the voltage required for operating the light (100–240V~, 50/60Hz).
- Always unplug the LED plug-in mains adapter from the mains socket before cleaning or if the lamp will not be used for extended periods.



### Prevent fire and injury hazards



#### CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!


- Make sure that the lamp has been switched off and has cooled down before you touch it in order to avoid burns. Illuminants become very hot.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Do not hang any other objects from the product, e.g. pieces of clothing.
- Always set the product on a sturdy, level surface.
- Do not wrap the mains cable around the product.
- Do not carry or pull the product by the mains cable.
- Never leave the lamp unattended during operation. Excessive heat build-up can result in fire.
- Lay the mains cable in such a way that nobody will trip over it.
- The illuminant in this lamp is not replaceable; if the illuminant has reached the end of its life, the entire lamp must be replaced.
-  The LED lamp cannot be dimmed using an external controller.
- Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.). Do not look into the light source (illuminant, LED, etc.) with an optical instrument (e.g. magnifier).



### Safety instructions for batteries / rechargeable batteries


- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



- 
**DANGER OF EXPLOSION!**  
 Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

### Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

- 
**WEAR PROTECTIVE GLOVES!**  
 Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

## ● Initial use

### ● Setting up the product

- Carefully remove the LED floor lamp **1** from the packaging and remove all packaging materials.
- Place the LED floor lamp **1** on a stable and smooth surface.
- Ensure that nobody can trip over the mains cable.
- Plug the LED plug-in mains adapter **3** into a properly installed mains socket.

### ● Inserting / replacing batteries (remote control)

**Note:** The batteries **5** are included in the scope of delivery and must be inserted prior to the first use.

- If the range of the remote control **4** reduces, the batteries **5** need to be replaced. To do this, remove the battery compartment cover **6** from the remote control **4** in the direction of the arrow.
- Remove the batteries **5** and insert the new batteries **5**. The battery type is specified in the chapter "Technical data".

**Note:** The correct polarity is indicated in the battery compartment **7**.

- Replace the battery compartment cover **6** on the battery compartment **7**.

The product is now ready to use.




### ● Switching the product on and off

- Use the ON / OFF foot switch **2** or the remote control **4** to switch the product on or off.

### ● Controlling light effects with the remote control

**Note:** Ensure there are no obstacles between the remote control **4** and the receiver. The range of the remote control **4** is approx. 6 m.

## Choose from the following functions:

	increase brightness
	reduce brightness
ON	switch the product on
OFF	switch the product off
1 x R	select the desired colour (red)
1 x G	select the desired colour (green)
1 x B	select the desired colour (blue)
1 x W	select the desired colour (white)
12 x 	select 12 pre-set variations
FLASH	rapid colour change
STROBE	slow colour change
FADE	flowing colour change
SMOOTH	slow, flowing colour change

1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.




Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● Maintenance and cleaning



**WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Always unplug the LED plug-in mains adapter  from the mains socket

before cleaning.



**WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** To ensure electrical safety, never clean the lamp with aggressive

detergents or immerse it in water.



**CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!** Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents such as petrol or similar, as they could damage the lamp.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



**Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!**

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

## ● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. The

product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

## ● **Warranty and service**

### ● **Warranty**

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address.

If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

### ● **Service address**

#### **Great Britain/Ireland**

EGLO UK Ltd.  
Unit 12 Cirrus Park  
Lower Farm Road  
Moulton Park Industrial Estate

Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN

E-Mail: [info-greatbritain@eglo.com](mailto:info-greatbritain@eglo.com)

Phone: +44-1604-790 986

**IAN 347712\_2001**

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456\_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



## ● Warranty card

Return address: \_\_\_\_\_

Name / First name: \_\_\_\_\_

Country / Postal code / City / Street address: \_\_\_\_\_

Phone number: \_\_\_\_\_

Item number / Description: \_\_\_\_\_

Purchase date / Point of purchase: \_\_\_\_\_

Description of the defect: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Date / Signature: \_\_\_\_\_






















Non-warranty cases:

Please return the un-repaired item, carriage paid.

Please inform me of the costs. Repair the product for a fee.

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b> .....	Page 23
Utilisation conforme .....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces .....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
<b>Sécurité</b> .....	Page 23
Consignes de sécurité.....	Page 23
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 25
<b>Mise en service</b> .....	Page 25
Installer le produit .....	Page 25
Remplacer / insérer des piles (télécommande) .....	Page 26
Mise en marche et arrêt du produit.....	Page 26
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande.....	Page 26
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 26
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 26
<b>Déclaration de conformité</b> .....	Page 27
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 27
Garantie .....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 28
Carte de garantie.....	Page 29

## Légende des pictogrammes utilisés

	Lire les instructions !		Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Courant alternatif / Tension alternative		Attention, surfaces très chaudes !
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Non variable via le régulateur externe.
	Courant continu / Tension continue	<b>ta</b>	Température ambiante
<b>tc</b>	Température du boîtier à l'endroit indiqué	<b>VI</b>	Classe d'efficacité énergétique
	Polarité de sortie		Le produit répond aux exigences de l'article 21 de la Loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG)
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits		Dispositif de fonctionnement autonome
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Durée de vie des LED
	Cycles de commutation	<b>IP20</b>	Uniquement pour un usage en intérieur
	Classe de protection II		Portez des gants de protection
	Attention ! Risque d'explosion !		Pollution de l'environnement pour cause de mise au rebut incorrecte des piles !
	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !		

# Lampadaire à LED « Ciel étoilé » / Lampadaire à LED

## ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ouvrez le côté présentant l'illustration. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez que la tension disponible est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

## ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

## ● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, vérifiez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 lampadaire à LED
- 1 télécommande
- 1 mode d'emploi

## ● Descriptif des pièces

- 1 Lampadaire à LED
- 2 Pédale marche / arrêt
- 3 Alimentation électrique de la LED
- 4 Télécommande
- 5 Pile
- 6 Couvercle du compartiment à piles
- 7 Compartiment à piles

## ● Caractéristiques techniques

- Numéro d'article : 55677 (avec effet étoilé),  
55678 (sans effet étoilé)
- Tension de service : 100-240V~ 50 / 60 Hz
- Module LED : blanc chaud / RGB (le module LED n'est pas remplaçable)
- Puissance totale : max. 12,5 watts
- Classe de protection : II /
- Dimensions : hauteur env. 103,5 cm,  
Ø env. 13 cm
- Longueur du câble  
secteur : env. 180 cm
- Indice de protection : IP20
- Type de pile  
(télécommande) : 2 x AAA 1,5V

## Distributeur :

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pöhl,  
AUTRICHE  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou par le non-respect des instructions de sécurité !



**⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET**

**LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Si vous remarquez des anomalies pendant son fonctionnement (par ex. des bruits inhabituels, une odeur ou fumée étrange), éteignez immédiatement le produit et débranchez de la prise l'alimentation électrique de la LED. N'utilisez plus le produit jusqu'à ce qu'une personne qualifiée l'examine.



**Évitez les risques mortels par électrocution**

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.
- Avant le branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec l'alimentation électrique de la LED.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par choc électrique.

- Ne touchez que la partie isolée de l'alimentation électrique de la LED lorsque vous branchez ou débranchez le produit !
- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre la lampe au rebut.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous que la tension de secteur présente correspond bien à la tension de fonctionnement de la lampe (100 - 240V ~, 50/60 Hz).
- Débranchez toujours l'alimentation électrique de la LED de la prise électrique avant le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une durée prolongée.




**Évitez les risques d'incendie et de blessures**




**ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !** Afin

- d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Placez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Ne suspendez pas d'autres objets, comme par ex. des habits, sur le produit.
- Posez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit.
- Ne portez ni ne tirez le produit via le câble d'alimentation.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.
- La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée ; lorsque que la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.




-  La lampe n'est pas variable via le régulateur externe.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED etc.). Ne pas regarder la source lumineuse (ampoule, LED etc.) à l'aide d'un instrument optique (p. ex. une loupe).

## Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

### Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

## ● Mise en service

### ● Installer le produit

- Sortez avec précaution le lampadaire à LED 1 de son emballage et éliminez tous les matériaux d'emballage.
- Posez toujours le lampadaire à LED 1 sur une surface stable et plane.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation.
- Branchez l'alimentation électrique de la LED 3 dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

## ● Remplacer / insérer des piles (télécommande)

**Remarque :** les piles [5] sont fournies à la livraison et doivent être insérées avant la première mise en service.

- Lorsque la portée de la télécommande [4] diminue, vous devez changer les piles [5]. À cet effet, enlevez le couvercle du compartiment à piles [6] de la télécommande [4], en direction de la flèche.
  - Retirez les piles [5] et insérez de nouvelles piles [5]. Vous pouvez consulter le type de piles nécessaires dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Remarque :** la bonne polarité est indiquée dans le compartiment à piles [7].
- Remplacez sur le compartiment à piles [7] le couvercle du compartiment à piles [6].

Le produit est maintenant prêt à fonctionner.



## ● Mise en marche et arrêt du produit

- Allumez ou éteignez le produit avec la pédale marche / arrêt [2] ou avec la télécommande [4].

## ● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande

**Remarque :** assurez-vous qu'aucun obstacle ne perturbe la liaison entre la télécommande [4] et le récepteur. La portée de la télécommande [4] est d'env. 6 m.

**Les fonctions suivantes sont disponibles :**

	Augmenter la luminosité
	Diminuer la luminosité
ON	Allumer le produit
OFF	Éteindre le produit
1 x R	Régler la couleur désirée (rouge)
1 x G	Régler la couleur désirée (vert)
1 x B	Régler la couleur désirée (bleu)

1 x W	Régler la couleur désirée (blanc)
12 x ●	Régler 12 variantes préréglées
FLASH	Changement de couleur rapide
STROBE	Changement de couleur lent
FADE	Changement de couleur en dégradé
SMOOTH	Changement de couleur lent en dégradé

## ● Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Avant chaque nettoyage, débranchez l'alimentation électrique de la LED [3] de la prise électrique.



### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs ni être plongée dans l'eau.



### ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvant, ni benzine ou autres produits similaires qui endommageraient la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement

des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## **● Déclaration de conformité**



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

## **● Garantie et service après-vente**

### **● Garantie**

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat.

Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons

l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué.

Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée, contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse, que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir caractéristiques techniques).

## **● Adresse du service après-vente**

### **France**

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
2, Rue de la Martinique/Zone, Artisanale, BP 129  
68274 Wittenheim Cedex, FRANCE  
E-mail : [info-france@eglo.com](mailto:info-france@eglo.com)  
Téléphone : +33-3-89-62 50 30

### **Belgique**

EGLO Belgium B.V.B.A.  
Antwerpsesteenweg 247  
2950 Kapellen, BELGIQUE  
E-mail : [info-belgium@eglo.com](mailto:info-belgium@eglo.com)  
Telefoon : +32-3-250 60 80

**IAN 347712\_2001**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



### ● Carte de garantie

Expéditeur : \_\_\_\_\_

Nom / Prénom : \_\_\_\_\_

Région / Code postal / Ville / Rue : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Référence d'article / Désignation : \_\_\_\_\_

Date d'achat / Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

Indication du défaut : \_\_\_\_\_

Date / Signature : \_\_\_\_\_

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :




Renvoyez-nous l'article non réparé ; vous devrez cependant prendre en charge les frais de transports correspondants.

Veuillez me communiquer le montant de ces frais. Réparez l'article contre paiement.



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 32
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 33
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 33
Technische gegevens .....	Pagina 33
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 33
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 33
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's .....	Pagina 35
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 35
Product neerzetten .....	Pagina 35
Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening) .....	Pagina 35
Product in- en uitschakelen .....	Pagina 36
Lichteffecten met de afstandsbediening instellen .....	Pagina 36
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 36
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 36
<b>Conformiteitsverklaring</b> .....	Pagina 37
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 37
Garantie .....	Pagina 37
Service-adres .....	Pagina 37
Garantiekart.....	Pagina 38

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de aanwijzingen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Veiligheidsinstructies Instructies		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Wisselstroom /-spanning		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Niet dimbaar via externe dimmers.
	Gelijkstroom /-spanning	<b>ta</b>	Omgevingstemperatuur
<b>tc</b>	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt	<b>VI</b>	Energie-efficiëntieklasse
	Polariteit output		Product voldoet aan de eisen van § 21 van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG)
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		Onafhankelijk voorschakelapparaat
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Led-levensduur
	Schakelcycli	<b>IP20</b>	Alleen voor binnenshuis
	Beschermingsklasse II		Draag veiligheidshandschoenen
	Pas op! Explosiegevaar!		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen!
	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!		



# Led-staande lamp „Sterrenhemel“ / Staande LED-lamp

- 4 Afstandsbediening
- 5 Batterij
- 6 Batterijvak-deksel
- 7 Batterijvak

## ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

## ● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het gebruik in privé-huishoudens.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 staande led-lamp
- 1 afstandsbediening
- 1 gebruiksaanwijzing

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Staande led-lamp
- 2 Aan-/Uit-voetschakelaar
- 3 Led-netadapter

## ● Technische gegevens

- Artikelnummer: 55677 (met sterreneffect), 55678 (zonder sterreneffect)
- Bedrijfsspanning: 100-240V~ 50/60 Hz
- Led-module: warm-wit/RGB (led-module is niet vervangbaar)
- Totaal vermogen: max. 12,5 watt
- Beschermingsklasse: II/□
- Afmetingen: hoogte ca. 103,5 cm, ø ca. 13 cm
- Lengte stroomkabel: ca. 180 cm
- Beschermingstype: IP20
- Batterijtype (afstandsbediening): 2 x AAA 1,5 V

### Distributeur:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, OOSTENRIJK, [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEU-**

**TERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.
- Wanneer u tijdens het gebruik iets opvalt (bijv. abnormale geluiden, een vreemde geur of rookontwikkeling), dient u het product meteen uit te schakelen en de led-netadapter uit de contactdoos te halen. Gebruik het product daarna niet meer totdat het door een vakman is gecontroleerd.



### Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!
- Gebruik de lamp nooit als u ziet dat deze is beschadigd.
- Controleer de lamp en het netsnoer met led-netadapter voor het aansluiten op het stroomnet op eventuele beschadigingen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de led-netadapter aan als u deze in de contactdoos steekt of eruit haalt!
- Het vast gemonteerde snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde

bedrijfsspanning van de lamp (100-240V~, 50/60Hz).


- Haal altijd voor de reiniging of als u de lamp langere tijd niet gebruikt de led-netadapter uit de contactdoos.



### Vermijd brand- en letselgevaar




### PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OP- PERVLAKKEN! Zorg ervoor dat

- de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Zet de lamp zo neer dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Hang geen andere voorwerpen, bijv. kledingstukken, aan het product.
- Plaats het product altijd op een stevige en vlakke ondergrond.
- Wikkel het netsnoer niet om het product.
- Gebruik het netsnoer niet om het product op te tillen of naar u toe te trekken.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbeheerd achter. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Leg het netsnoer zodanig dat niemand er over kan struikelen.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
-  De led-lamp is niet dimbaar via externe dimmers.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, led etc.) kijken. De lichtbron (lamp, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

### Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

### Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

## ● Ingebruikname

### ● Product neerzetten

- Haal de staande led-lamp **[1]** voorzichtig uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Plaats de staande led-lamp **[1]** op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat niemand over het netsnoer kan struikelen.
- Steek de led-netadapter **[3]** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

### ● Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening)

- **Opmerking:** de meegeleverde batterijen **[5]** moeten voor de eerste ingebruikname worden geplaatst.
- Als de reikwijdte van de afstandsbediening **[4]** afneemt, moet u de batterijen **[5]** vervangen. Trek daarvoor het batterijvak-deksel **[6]** in de richting van de pijl van de afstandsbediening **[4]** af.
- Verwijder de batterijen **[5]** en plaats de nieuwe batterijen **[5]**. Het batterijtype kunt u vinden in het onderdeel 'Technische gegevens'.
- **Opmerking:** de juiste polariteit wordt in het batterijvak **[7]** aangegeven.

- Plaats het batterijk-deksel **[6]** weer op het batterijk **[7]**.

Het product is nu gereed voor gebruik.



## ● Product in- en uitschakelen

- Schakel het product met behulp van de Aan-/Uit-voetschakelaar **[2]** of de afstandsbediening **[4]** in of uit.

## ● Lichteffecten met de afstandsbediening instellen

**Opmerking:** zorg ervoor dat er zich tussen de afstandsbediening **[4]** en de ontvanger geen obstakels bevinden. De reikwijdte van de afstandsbediening **[4]** bedraagt ca. 6 m.

### De volgende functies zijn beschikbaar:

	Lichtsterkte verhogen
	Lichtsterkte verlagen
ON	Product inschakelen
OFF	Product uitschakelen
1 x R	gewenste kleur instellen (rood)
1 x G	gewenste kleur instellen (groen)
1 x B	gewenste kleur instellen (blauw)
1 x W	gewenste kleur instellen (wit)
12 x ●	12 geprogrammeerde varianten instellen
FLASH	snelle kleurwisseling
STROBE	langzame kleurwisseling
FADE	vloeiende kleurwisseling
SMOOTH	langzame, vloeiende kleurwisseling

## ● Onderhoud en reiniging



**WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal voor elke reiniging de led-netadapter **[3]**

uit de contactdoos.



**WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Vanwege de elektrische veiligheid mag de

lamp nooit met agressieve schoonmaakmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



**PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!** Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. omdat deze de lamp aantasten.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen

daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en /of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!**

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● **Conformiteitsverklaring**



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

## ● **Garantie en service**

### ● **Garantie**

Wij geven 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres.

Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit

geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

### ● **Service-adres**

#### **Nederland**

EGLO Verlichting Nederland B.V.  
Innovatiepark 20  
4906 AA Oosterhout (NBR), NEDERLAND  
E-mail: [info-netherlands@eglo.com](mailto:info-netherlands@eglo.com)  
Telefoon: +31 0162-48 28 30

#### **België**

EGLO Belgium B.V.B.A.  
Antwerpsesteenweg 247  
2950 Kapellen, BELGIË  
E-mail: [info-belgium@eglo.com](mailto:info-belgium@eglo.com)  
Telefoon: +32-3-250 60 80

**IAN 347712\_2001**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.



## ● **Garantiekaart**

Afzender: \_\_\_\_\_

Naam / Voornaam: \_\_\_\_\_

Land / Postcode / Woonplaats / Straat: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer / Omschrijving: \_\_\_\_\_

Datum & plaats van aankoop: \_\_\_\_\_

Informatie over de storing: \_\_\_\_\_

Datum / Handtekening: \_\_\_\_\_







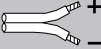









Als er geen sprake is van garantie:

Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.

Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 40
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 41
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 41
Zawartość .....	Strona 41
Opis części .....	Strona 41
Dane techniczne .....	Strona 41
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa .....	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów .....	Strona 43
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 43
Postawienie produktu .....	Strona 43
Wkładanie / Wymiana baterii (pilot zdalnego sterowania) .....	Strona 44
Włączanie i wyłączanie produktu .....	Strona 44
Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota zdalnego sterowania .....	Strona 44
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 44
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 44
<b>Deklaracja zgodności</b> .....	Strona 45
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 45
Gwarancja .....	Strona 45
Adres serwisu .....	Strona 46
Karta gwarancyjna .....	Strona 46

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku przez dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Uwaga – gorące powierzchnie!
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
	Prąd stały / napięcie stałe	<b>ta</b>	Temperatura otoczenia
<b>tc</b>	Temperatura obudowy w danym punkcie	<b>VI</b>	Klasa efektywności energetycznej:
	Biegunowość output		Ten produkt odpowiada wymo- gom § 21 niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i pro- duktów (ProdSG)
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Niezależne urządzenie sterujące
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Żywotność diod LED
	Cykle włączania	<b>IP20</b>	Tylko do zastosowania w pomiesz- czeniach
	Klasa ochrony II		Należy zakładać rękawice ochronne.
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!		Szkody ekologiczne w wyniku niewłaściwej utylizacji baterii!
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		



# Lampa stojąca LED „Gwieździste niebo” / Lampa stojąca LED

## ● Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

## ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

## ● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 lampa podłogowa LED
- 1 pilot zdalnego sterowania
- 1 instrukcja obsługi

## ● Opis części

- 1 Lampa podłogowa LED
- 2 Przełącznik nożny Włącz/Wyłącz
- 3 Zasilacz z wtyczką LED
- 4 Pilot zdalnego sterowania
- 5 Bateria
- 6 Pokrywa komory baterii
- 7 Komora baterii

## ● Dane techniczne

Numer artykułu:	55677 (z efektem gwiazd), 55678 (bez efektu gwiazd)
Napięcie robocze:	100–240V~ 50/60 Hz
Moduł LED:	ciepła biel/RGB (moduł LED nie podlega wymianie)
Moc całkowita:	maks. 12,5 W
Klasa ochrony:	II/
Wymiary:	wysokość ok. 103,5 cm, ø ok. 13 cm
Długi przewód sieciowy:	ok. 180 cm
Rodzaj ochrony:	IP20
Typ baterii (pilot zdalnego sterowania):	2 x AAA 1,5 V

## Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA, [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek

bezpieczeństwa, nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!



### **⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

- Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek dziwnych zjawisk (np. niezwykłych odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt i wyjąć zasilacz z wtyczką LED z gniazdka. Następnie nie używać już produktu, aż nie zostanie sprawdzony przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.



### **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**


- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeżeniem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, czy lampa i zasilacz z wtyczką LED nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych ani nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączenia z sieci należy chwytać za izolowaną część zasilacza z wtyczką LED!
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (100-240V~, 50/60 Hz).
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć zasilacz z wtyczką LED z gniazdka.




### **Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała**

- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**  
Należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona, aby uniknąć oparzenia. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.
- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie wieszać żadnych dodatkowych przedmiotów, np. odzieży, na produkcie.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
- Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu.
- Nie przenosić ani nie ciągnąć produktu trzymając go za kabel sieciowy.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.

- Kabel sieciowy układać tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.
- Element świetlny tej lampy nie podlega wymianie; jeśli źródło światła zakończy swoje działanie, należy wymienić całą lampę.
-  Lampa LED nie ma możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
- Nie należy wpatrywać się bezpośrednio w źródło światła (elementy świetlne, diody LED itp.). Źródła światła (żarówki, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



## Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku potknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Potknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po potknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwiierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

## Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



## ZAKŁADAĆ RĘKAWICE

**OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

## Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

## ● Uruchomienie

### ● Postawienie produktu

- Ostrożnie wyjąć lampę podłogową LED [1] z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Postawić lampę podłogową LED [1] na stabilnej i równej powierzchni.
- Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o kabel sieciowy.
- Włożyć zasilacz z wtyczką LED [3] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

## ● Wkładanie / Wymiana baterii (pilota zdalnego sterowania)

**Wskazówka:** Baterie [5] są dołączone do zestawu i należy je włożyć przed pierwszym uruchomieniem.

- Jeśli zasięg pilota zdalnego sterowania [4] słabnie, należy wymienić baterie [5]. Zdjęcie pokrywe komory baterii [6] w kierunku strzałki z pilota zdalnego sterowania [4].
  - Wyjąć baterie [5] i włożyć nowe baterie [5]. Informacje na temat typu baterii można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.
- Wskazówka:** Poprawne ułożenie biegunów jest pokazane w komorze baterii [7].
- Pokrywe komory baterii [6] nałożyć ponownie na komorę baterii [7].

Produkt jest gotowy do zastosowania.



## ● Włączanie i wyłączenie produktu

- Włączać lub wyłączać produkt za pomocą przełącznika nożnego Włącz/Wyłącz [2] lub pilota zdalnego sterowania [4].

## ● Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota zdalnego sterowania

**Wskazówka:** Należy zatroszczyć się o to, aby między pilotem zdalnego sterowania [4] a odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody. Zasięg pilota zdalnego sterowania [4] wynosi ok. 6 m.

### Dostępne są następujące funkcje:

	Zwiększanie jasności
	Zmniejszanie jasności
ON	Włączanie produktu
OFF	Wyłączanie produktu
1 x R	ustawienie wybranego koloru (czerwony)
1 x G	ustawienie wybranego koloru (zielony)
1 x B	ustawienie wybranego koloru (niebieski)
1 x W	ustawienie wybranego koloru (biały)

12 x ● ustawienie 12 wstępnie ustawionych wariantów

FLASH szybka zmiana kolorów

STROBE wolna zmiana kolorów

FADE płynna zmiana kolorów

SMOOTH wolna płynna zmiana kolorów

## ● Konserwacja i czyszczenie



### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed każdym czyszczeniem wyjąć zasilacz z wtyczką LED [3] z gniazdka.



### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego lampy nigdy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać jej w wodzie.



### **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji, ponieważ mogą one doprowadzić do uszkodzenia lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



### **Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

## **Deklaracja zgodności**



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

## **● Gwarancja i serwis**

### **● Gwarancja**

Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wystać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko poprzez wystanie go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odesyłka artykułu. Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej, należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Adres serwisu

### **Polska**

EGLO Polska SP. z o.o.

ul. Pulawska 479

02-844 Warszawa, POLSKA

E-mail: info-poland@eglo.com

Telefon: +48 22 644 57 55

**IAN 347712\_2001**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.



## ● Karta gwarancyjna

Nadawca: \_\_\_\_\_

Nazwisko / Imię: \_\_\_\_\_

Kraj / Kod pocztowy / Miejscowość / Ulica: \_\_\_\_\_

Numer telefonu: \_\_\_\_\_

Numer artykułu / Nazwa: \_\_\_\_\_

Data zakupu / Miejsce zakupu: \_\_\_\_\_

Opis błędu: \_\_\_\_\_

Data / Podpis: \_\_\_\_\_











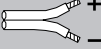








Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za optatą.

<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 48
<b>Úvod</b> .....	Strana 49
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 49
Obsah dodávky .....	Strana 49
Popis dílů .....	Strana 49
Technická data .....	Strana 49
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 49
Bezpečnostní upozornění .....	Strana 49
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....	Strana 50
<b>Úvedení do provozu</b> .....	Strana 51
Postavení výrobku .....	Strana 51
Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač) .....	Strana 51
Zapnutí a vypnutí výrobku .....	Strana 51
Řízení světelných efektů dálkovým ovladačem .....	Strana 52
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 52
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 52
<b>Prohlášení o shodě</b> .....	Strana 53
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 53
Záruka .....	Strana 53
Adresa servisu .....	Strana 53
Záruční karta .....	Strana 54

## Legenda použitých piktogramů

	Číst pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Střídavý proud / střídavé napětí		Pozor na horké povrchy!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvence)		Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí	<b>ta</b>	Teplota okolního prostředí
<b>tc</b>	Teplota tělesa v udaném bodě	<b>VI</b>	Třída energetické efektivity
	Polarita výstup		Výrobek odpovídá požadavkům § 21 zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků (ProdSG)
	Jištěný proti zkratu Bezpečnostní transformátor		Nezávislý předřadník
<b>W</b>	W (příkon)		Životnost LED
	Spínací cykly	<b>IP20</b>	Jen pro vnitřní prostory
	Třída ochrany II		Noste ochranné rukavice
	Opatrně! Nebezpečí výbuchu!		Škody na životním prostředí způsobené nesprávným odstraněním baterií do odpadu!
	Obal a přístroj likvidujte ekologicky!		



# Stojací LED lampa „hvězdná obloha“ / Stojací LED lampa

## ● Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku obrázkem. Návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli máte k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jistí při ovládní výrobku, kontaktujte svého prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

## ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 stojací LED lampa
- 1 dálkový ovladač
- 1 návod k obsluze

## ● Popis dílů

- 1 Stojací LED lampa
- 2 Nožní vypínač
- 3 Zástrčkový síťový LED adaptér
- 4 Dálkový ovladač
- 5 Baterie

- 6 Víčko přihrádky na baterie
- 7 Přihrádka na baterie

## ● Technická data

- Číslo artiklu: 55677 (s hvězdivým efektem), 55678 (bez hvězdivého efektu)
- Provozní napětí: 100–240V~ 50/60 Hz
- LED modul: teplá bílá barva/RGB (LED modul nelze vyměnit)
- Celkový příkon: maximálně 12,5 W
- Třída ochrany: II/□
- Rozměry: výška cca. 103,5 cm, Ø cca 13 cm
- Délka síťového kabelu: cca 180 cm
- Druh ochrany: IP20
- Typ baterií (dálkový ovladač): 2 x AAA 1,5 V

## Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, RAKOUSKO, [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržáním tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věcné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Děti

nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku. Výrobek není hračka.
- Jestliže během provozu zjistíte abnormální příznaky (např. neobvyklé zvuky, divný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte a vytáhněte LED zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky. Výrobek dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat kvalifikovanou osobou.





### Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte svítidlo a síťový kabel s LED zástrčkovým síťovým adaptérem, jestli nejsou poškozené.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte žádné předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Při připojení k síti elektrického proudu nebo odpojení LED síťového adaptéru se dotýkejte jen jeho izolované části!
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (100–240V ~, 50/60Hz).

- Před čištěním nebo delším nepoužíváním vždy vytáhněte LED zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky.




### Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!** Zajistěte, aby bylo svítidlo a vychladlé a vyhnuli se tím popálením. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Umisťujte svítidlo tak, aby byla chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Nezavěšujte na výrobek žádné předměty např. díly oblečení.
- Stavte výrobek vždy na stabilní a rovnou plochu.
- Neomotávejte síťový kabel kolem výrobku.
- Nenoste nebo netahejte výrobek pomocí síťového kabelu.
- Nenechávejte svítit svítidlo bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Síťový kabel umisťujte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; na konci jeho životnosti se musí celé svítidlo vyměnit.
-  Osvětlovací LED prostředek není tlumitelný pomocí externích regulátorů.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.). Nedívejte se do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED atd.) optickou pomůckou (např. lupou).




### Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

### Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

### Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!

- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

## ● Uvedení do provozu

### ● Postavení výrobku

- Vyjměte stojací LED lampu [1] opatrně z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Postavte stojací LED lampu [1] na stabilní a rovnou plochu.
- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o síťový kabel.
- Potom zapojte zástrčkový síťový LED adaptér [3] do zásuvky instalované v souladu s předpisy.

### ● Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač)

**Upozornění:** Baterie [5] jsou v obsahu dodávky a musí se vložit do výrobku před prvním uvedením do provozu.

- Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovladače [4], je třeba vyměnit jeho baterie [5]. Stáhněte víčko přihrádky na baterie [6] ve směru šipky z dálkového ovladače [4].
- Vyjměte baterie [5] a vložte dovnitř nové baterie [5]. V kapitole „Technická data“ najdete typ potřebných baterií.

**Upozornění:** Správná polarita je znázorněná uvnitř přihrádky na baterie [7].

- Nasadte víčko přihrádky na baterie [6] zase zpátky na přihrádku na baterie [7].

Nyní je výrobek připraven k provozu.



### ● Zapnutí a vypnutí výrobku

- Zapínejte nebo vypínejte výrobek nožním vypínačem [2] anebo dálkovým ovladačem [4].

### ● Řízení světelných efektů dálkovým ovladačem

**Upozornění:** Zajistěte, aby se mezi dálkovým ovladačem [4] a přijímačem nenacházely žádné překážky. Dosah dálkového ovladače [4] je cca 6 m.

## K dispozici jsou následující funkce:

	zvýšení jasu
	snížení jasu
ON	zapnutí výrobku
OFF	vypnutí výrobku
1 x R	nastavení požadované barvy (červené)
1 x G	nastavení požadované barvy (zelené)
1 x B	nastavení požadované barvy (modré)
1 x W	nastavení požadované barvy (bílé)
12 x ●	nastavení 12 přednastavených variant
FLASH	rychlé střídání barev
STROBE	pomalé střídání barev
FADE	plynulé střídání barev
SMOOTH	pomalé plynulé střídání barev

## ● Údržba a čištění



**VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Před čištěním vytáhněte zástrčkový síťový LED adaptér [3] ze zásuvky elektrického proudu.



**VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo dokonce ponořovat do vody.



**POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!** Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod., výrobek by se poškodil.
- Na čištění používejte jen suchý hadr, který nepouší vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



**Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

## ● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazuje jeho technické a optické změny. Vyhrazuje si možnost chybných vět a tiskových chyb.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyráběny moderními výrobními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese.

Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

## ● Adresa servisu

### Česká republika

EGLO Cesko-Moravská, Svitidla, SPOL. S.R.O.  
Náchodská 2479/63  
193-00 Praha 9 Horní Pocernice  
ČESKÁ REPUBLIKA  
E-Mail: [info-czechrepublic@eglo.com](mailto:info-czechrepublic@eglo.com)  
Telefon: +420-281 924 163

**IAN 347712\_2001**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní střížku a číslo výrobku (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o zakoupení.



## ● Záruční karta

Odesílatel: \_\_\_\_\_  
Příjmení / Jméno: \_\_\_\_\_  
Země / PSČ / Město / Ulice: \_\_\_\_\_  
Telefonní číslo: \_\_\_\_\_  
Číslo výrobku / název: \_\_\_\_\_  
Datum zakoupení / Místo zakoupení: \_\_\_\_\_  
Vady: \_\_\_\_\_  
Datum / Podpis: \_\_\_\_\_











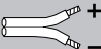










Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Žádám o zaslání neopraveného výrobku zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte výrobek za úhradu.

<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 56
<b>Úvod</b> .....	Strana 57
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 57
Obsah dodávky .....	Strana 57
Popis častí .....	Strana 57
Technické údaje .....	Strana 57
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 57
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 57
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií .....	Strana 59
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 59
Umiestnenie výrobku .....	Strana 59
Vkladanie / výmena batérií (diaľkové ovládanie) .....	Strana 59
Zapnutie a vypnutie výrobku .....	Strana 60
Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania .....	Strana 60
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 60
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 60
<b>Konformitné vyhlásenie</b> .....	Strana 61
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 61
Záruka .....	Strana 61
Servisná adresa .....	Strana 61
Garančný lístok .....	Strana 62

## Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nehôd pre malé deti a deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Striedavý prúd / napätie		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.
	Jednosmerný prúd / napätie	<b>ta</b>	Teplota okolia
<b>tc</b>	Teplota schránky na uvedenom bode	<b>VI</b>	Trieda energetickej efektivity
	Polarita Output		Výrobok zodpovedá požiadavkám § 21 zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG)
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Nezávislý prevádzkový prístroj
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Životnosť LED
	Spínacie cykly	<b>IP20</b>	Iba pre interiér
	Trieda ochrany II		Noste ochranné rukavice
	Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!		Nesprávna likvidácia batérii poškodzuje životné prostredie!
	Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!		



# LED stojaca lampa „hviezdna obloha“ / LED stojaca lampa

## ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkom. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED stojace svetidlo
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 návod na používanie

## ● Popis častí

- 1 LED stojace svetidlo
- 2 Nožný ZA-/VYPÍNAČ
- 3 LED zástrčkový sieťový diel
- 4 Diaľkové ovládanie

- 5 Batéria
- 6 Kryt priečinka pre batérie
- 7 Priečinko pre batérie

## ● Technické údaje

Číslo výrobku:	55677 (s efektom hviezd), 55678 (bez efektu hviezd)
Prevádzkové napätie:	100–240V~ 50/60 Hz
LED modul:	teplá biela/RGB (LED modul bez možnosti výmeny)
Celkový výkon:	max. 12,5W
Trieda ochrany:	II/□
Rozmery:	výška cca. 103,5 cm, Ø cca. 13 cm
Dĺžka sieťového kábla:	cca. 180 cm
Druh ochrany:	IP20
Typ batérií (diaľkové ovládanie):	2 x AAA 1,5V

## Dodávateľ do obehu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, RAKÚSKO, [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Bezpečnosť



## Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!



## **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.
- Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek nápadnosti (napr. nezvyčajné zvuky, podozrivý zápach alebo dym), okamžite vypnite výrobok, vyťahnite LED zástrčkový sieťový diel zo zásuvky. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.



## **Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom**

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel s LED zástrčkovým sieťovým dielom ohľadom prípadného poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní alebo odpájaní z prúdovej siete sa dotýkajte iba izolovanej oblasti LED zástrčkového sieťového dielu!


- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nie je možné vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (100-240V~, 50/60 Hz).
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite LED zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.



## **Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**




## **OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

- Zaisťte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo postavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Na výrobok nevešajte žiadne ďalšie predmety, napr. oblečenie.
- Výrobok vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Neovíjajte sieťový kábel okolo výrobku.
- Výrobok nenoste ani nefahajte uchopený za sieťový kábel.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Sieťový kábel položte tak, aby oň nebolo možné zakopnúť.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
-  LED lampa nie je stmievateľná prostredníctvom externých regulátorov.
- Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla (osvetľovací prostriedok, LED, atď.). Zdroj svetla (osvetľovací prostriedok, LED, atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupou).



## Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popálenie, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neatvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

### Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

### Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovú tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

### Uvedenie do prevádzky

#### Umiestnenie výrobku

- Opatrne vyberte LED stojace svietidlo [1] z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.
- Postavte LED stojace svietidlo [1] na stabilný a rovný povrch.
- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel.
- Zastrčte LED zástrčkový sieťový diel [3] do náležite nainštalovanej zásuvky.

#### Vkladanie / výmena batérií (diaľkové ovládanie)

**Poznámka:** Batérie [5] sú súčasťou dodávky a musia byť vložené pred prvým uvedením do prevádzky.

- Keď dosah diaľkového ovládania [4] zoslabne, je potrebné vymeniť batérie [5]. Vytiahnite preto kryt priečinka pre batérie [6] v smere šípky z diaľkového ovládania [4].
- Vyberte batérie [5] a vložte nové batérie [5]. Typ batérií nájdete v kapitole „Technické údaje“.
- **Poznámka:** Správna polarita je znázornená v priečinku pre batérie [7].
- Kryt priečinka pre batérie [6] opäť nasadte na priečinok pre batérie [7].

Výrobok je teraz pripravený na používanie.



## ● Zapnutie a vypnutie výrobku

- Za- resp. vypnite výrobok pomocou nožného ZA- / VYPÍNAČA [2] alebo diaľkového ovláda-  
nia [4].

## ● Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania

**Poznámka:** Zabezpečte, aby sa medzi diaľkovým ovládaním [4] a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky. Diaľkové ovládanie [4] má dosah cca. 6 metrov.

### K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

	Zvýšenie jasů
	Zníženie jasů
ON	Zapnutie produktu
OFF	Vypnutie produktu
1 x R	Nastaviť želanú farbu (červená)
1 x G	Nastaviť želanú farbu (zelená)
1 x B	Nastaviť želanú farbu (modrá)
1 x W	Nastaviť želanú farbu (biela)
12 x ●	Nastavte 12 predvolených variantov
FLASH	Rýchle striedanie farieb
STROBE	Pomalé striedanie farieb
FADE	Plynulé striedanie farieb
SMOOTH	Pomalé plynulé striedanie farieb

## ● Údržba a čistenie



### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred každým čistením vyťahnite LED zá-  
strčkový sieťový diel [3] zo zásuvky.



### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa  
svietidlo nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi pro-  
striedkami a ponárať do vody.



### **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!** Svietidlo nechajte úplne

ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svie-  
tidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku,  
ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré  
môžete odovzdať na miestnych recyklačných zber-  
ných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových  
materiálov pre triedenie odpadu, sú  
označené skratkami (a) a číslami (b) s  
nasledujúcim významom: 1–7: Plasty /  
20–22: Papier a kartón / 80–98: Spo-  
jené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklo-  
vateľné, zlikvidujte ich oddelene pre  
lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo  
platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebova-  
ného výrobku sa môžete informovať na  
Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany  
životného prostredia ho neodhodte do  
domového odpadu, ale odovzdajte na  
odbornú likvidáciu. Informácie o zber-  
ných miestach a ich otváracích hodinách  
získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové  
batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa  
smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / aku-  
mulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte  
prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



## Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

## ● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vránci vylepšení výrobku si vyhradujeme technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vránci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému príbehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

### ● Servisná adresa

#### Slovensko

EGLO SLOVENSKO SRO

Ovocná 1

1708 Trnava, SLOVENSKO

E-pošta: info-slovakia@eglo.com

Telefon: +421-3-35-34-08-49

**IAN 347712\_2001**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.



## ● Garančný lístok

Odosielateľ: \_\_\_\_\_

Priezvisko / Meno: \_\_\_\_\_

Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: \_\_\_\_\_

Telefónne číslo: \_\_\_\_\_

Číslo výrobku / Označenie: \_\_\_\_\_

Dátum kúpy / Miesto kúpy: \_\_\_\_\_

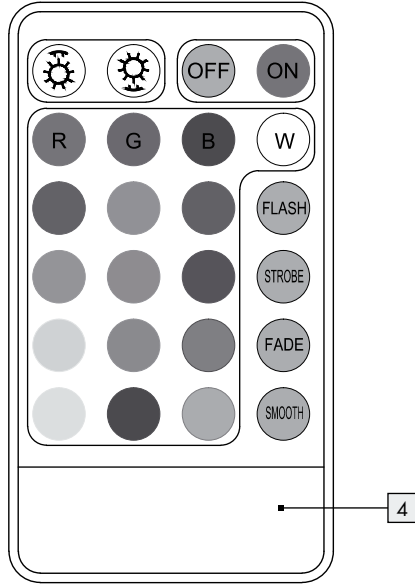
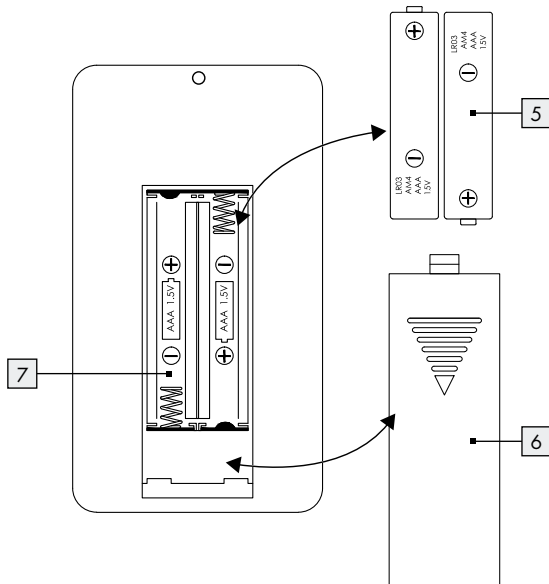
Popis chyby: \_\_\_\_\_

Dátum / Podpis: \_\_\_\_\_

Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.

**A****B**



**EDI Light GmbH**

Heiligkreuz 22

6136 Pill

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informáci · Stav informácii: 05/2020

Ident.-No.: 55677/55678052020-8

---

IAN 347712\_2001